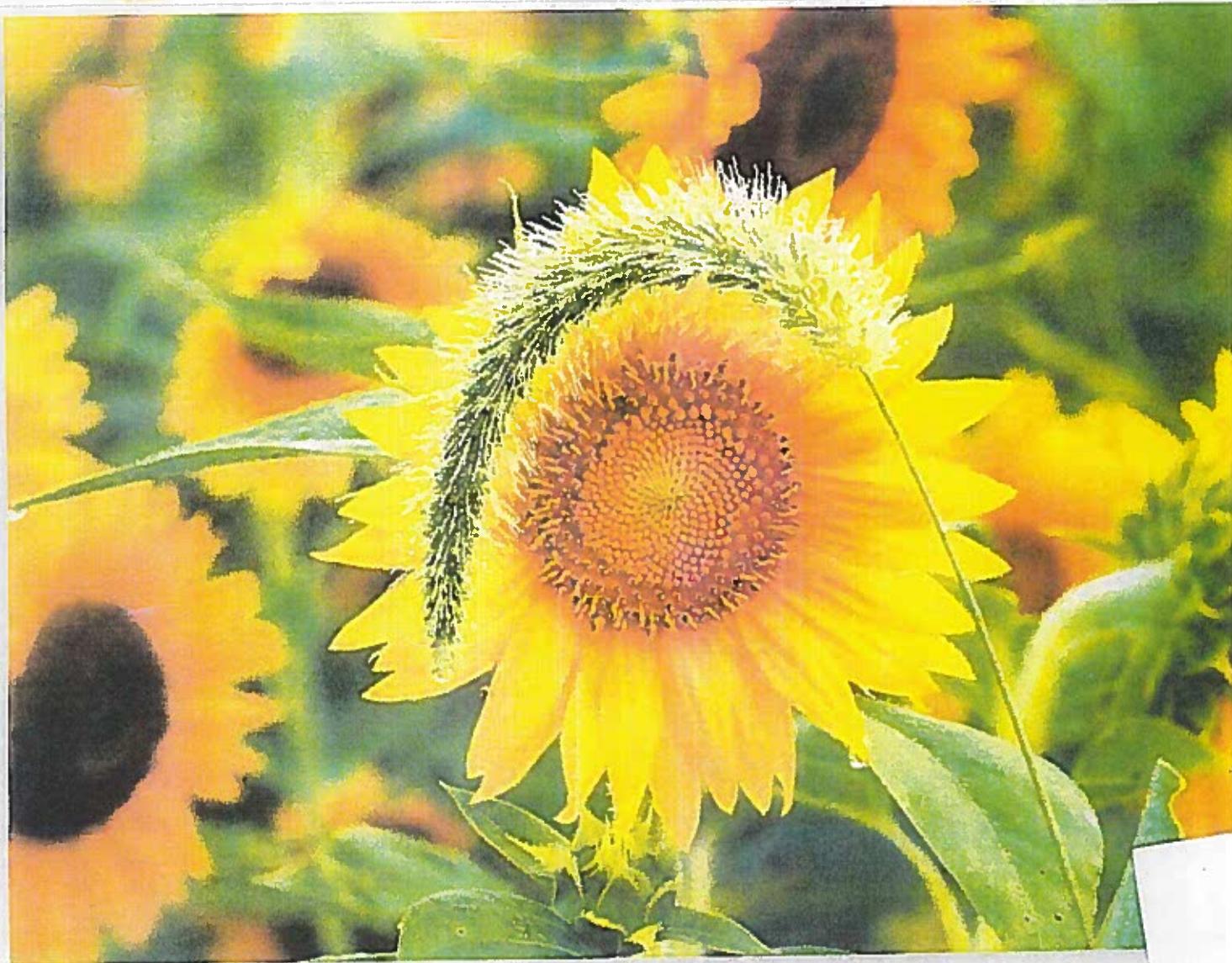


KITVLANDES APVIENOTĀS  
LATVIEŠU EV.-LUT.

# DRAUDZES ZINAS.

Nr. 7. (573.) OKTOBRIS 2019. gadā

"CONGREGATION NEWS"



## Tikko bija vasara...



Rudens pienāca pēkšņi. Negribas ticēt, ka beigusies vasara. Ozolu lapas, kas rotā manu mauriņu, spiež raudzīties patiesībai acīs: pie mums atkal nākušas dienas zeltītas...

Rudens vēsta, ka Pļaujas svētki pie durvīm. Tie liek apstāties, un par visu, ko Dievs mums devis un dod, pateikties.

Pļaujas svētkos Introits skan: *Visas acis raugās uz Tevi, Dievs, un Tu viņiem dod viņu barību savā laikā! Tu atver savu roku un paēdini visus, kas dzīvo, ar labu prātu. Tu piemeklē zemi ar svētību...*

Kristus saka: *Cilvēks nedzīvo no maizes vien, bet no ikkatra vārda, kas iziet no Dieva mutes! Es esmu tā dzīvības maize, kas nākusi no debesīm. Kas pie Manis nāk, tas neizsalks, un kas Man tic, tam neslāps ne mūzam!*

Pļaujas svētku dievkalpojuma lūgsnā lūdzam: *Mīlais Dievs, Tev pateicamies, ka esi šo gadu svētījis un savas dāvanas mums devis. Dod, ka ar pateicīgām sirdīm*

*tās saņemam, un lietojam pēc Tava prāta... vai, neražas gadā: Debesu Tēvs, Tu dali savas dāvanas ne pēc mūsu, bet pēc Sava Tēva prāta, dodi, ka arvien tās saņemam ar pateicību. Svētī mazumu, ko esam pļāvuši, un dod mums to dalīt savā starpā, lai neviens nepaliktu bez dienišķās maizes...*

Ir ko pārdomāt - neesam vējā dzītas lapas, bet Dieva bērni. Dievs mūs tik brīnišķīgi svētījis! Esam Viņa mīlēti un apgādāti. Pļaujas svētki atgādina nevien pateikties, bet arī dalīties ar Dieva dotajām dāvanām - lielām vai mazām - lai neviens nepaliktu bez dienišķās maizes. Mums ir pie kā piestrādāt...

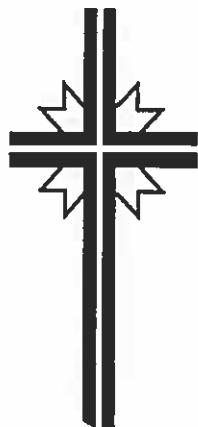
Sarma Eglīte,  
mācītāja

## TURPMĀKIE DIEVKALPOJUMI

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>22. septembrī</b><br>plkst. 11:00 | <b>15. svētdienā pēc Vasarsvētkiem Dievkalpojums ar Dievgaldu</b><br><i>pēc dievkalpojuma tikšanās ar potenciālajiem iesvētāmiem</i><br>Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes<br>Zaļā zālē   |
| <b>25. septembrī</b><br>plkst. 10:00 | <b>16. svētdienā pēc Vasarsvētkiem Dievkalpojums ar Dievgaldu</b><br><i>Vidienes Apgabala konferences noslēguma dievkalpojums. Sprediķis:</i><br><i>mācītājs Jānis Ginters, Milvoku Trīsvienības draudzes jaunais mācītājs</i><br><b>Pļaujas svētku Dievkalpojums ar Dievgaldu</b><br><i>pēc Dievkalpojuma Dāmu kom. izkārtojumā sarīkojums Lielajā zālē</i> |
| <b>29. septembrī</b><br>plkst. 11:00 | Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes<br>Zaļā zālē   |
| <b>6. oktobrī</b><br>Plkst. 11:00    | <b>17. svētdienā pēc Vasarsvētkiem Dievkalpojums</b><br><i>Vidienes Apgabala konferences noslēguma dievkalpojums. Sprediķis:</i><br><i>mācītājs Jānis Ginters, Milvoku Trīsvienības draudzes jaunais mācītājs</i><br><b>Pļaujas svētku Dievkalpojums ar Dievgaldu</b><br><i>pēc Dievkalpojuma Dāmu kom. izkārtojumā sarīkojums Lielajā zālē</i>              |
| <b>9. oktobrī</b><br>plkst. 10:00    | Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes<br>Zaļā zālē   |
| <b>13. oktobrī</b><br>plkst. 11:00   | <b>18. svētdienā pēc Vasarsvētkiem Dievkalpojums</b>   |
| <b>20. oktobrī</b><br>plkst. 11:00   | <b>19. svētdienā pēc Vasarsvētkiem Dievkalpojums</b>   |
| <b>23. oktobrī</b><br>plkst. 10:00   | Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes  |
| <b>27. oktobrī</b><br>plkst. 11:00   | <b>20. svētdienā pēc Vasarssvētkiem - Ticības atjaunošanas svētki</b><br>Dievkalpojums ar Dievgaldu  |

## DRAUDZES DZĪVE

Mirušas mūsu draudzes locekles:



### **Velta Pičukāne**

**dzimusi Juriks**

dzimusi 1928. gada 4. augustā RTgā  
mirusi 2019. gada 15. augustā Westlake, OH  
Bēru dievkalpojums 2019. gada 22. augustā - no  
draudzes dievnama uz Sunset kapiem

### **Maija Margrieta Grendze**

**dzimusi Vārsberga**

dzimusi 1927. gada 13. jūlijā RTgā  
mirusi 2019. gada 20. augustā Geneva, IL  
Pārpelnota. Izvadīšanas dievkalpojums 2019. g. 7.  
septembrī - no draudzes dievnama uz Sunset kapiem

### **Ženija Veinbergs**

**dzimusi Grasis - atraitne Salaks**

dzimusi 1923. gada 21. februārī  
mirusi 2019. gada 11. aprīlī South Pasadena, FL  
Pārpelnota un apglabās Brāļu kapos, Katskiļos

*Mēs savā dzīves gaitā Tev, Kungs, vien piedieram,  
Un gadus mūža skaitā No Tevis saņemam.  
Tu vīna kalnā savā Mums laiku strādāt iem,  
Līdz projām balss sauc Tava, Tu mūs no dzīves nēm.*

*Alberts Galīns*

# Mācītājas ziņojumi

## Mani var sazvanīt...

Pie mājas telefona 440-471-4795 ir pieslēgts atbildētājs. Ja nepieciešams mani kontaktēt nekavējoties, un ja mājās neesmu, zvani uz mobilo 440-476-6445. Citās reizēs, drošības labad ziņu ierunā mājas atbildētājā. (Mobilo retāk pārbaudu.) Epasts: seglite@icloud.com.

## Bībeles stundas

Bībeles stundas notiek trešdienās plkst. 10os *Zaļajā zālē*. Lasām Lūkas evaņģēliju. Sanāksim: 25. septembrī, 9. un 23. okt.

## Pasaules reliģijas...

Notikuši pieci pārrunu vakari par Pasaules reliģijām. Esam pārrunājuši Pareizticību, Judaismu, Islāmu, Hinduismu un Budismu. Nākamā reize: 17. okt., 4:30. Tēma: *Senās reliģijas Vidus jūras apkaimē*.

## Vidienes apgabala konference

...bija paredzēta Kalamazū draudzes telpās. Sakarā ar Dievnama sadegšanu, Kalamazū draudzes vadība atlūdzās no rīkošanas pienākumiem. Paldies mūsu draudzes Dāmu komiteja, kuŗa šos pienākumus lielā sirsnībā pārņēma.

**Konference notiks 28. un 29. septembrī mūsu draudzes telpās.** Noslēguma dievkalpojumā sprediķos Jānis Ginters Milvoku draudzes mācītājs.

## Paldies...

Sirsnīgs paldies katram, kurš piedalījās mūsu Pīknikā parkā. Dievkalpojums un pikniks bija labi apmeklēti. Dalībnieki lūdza ko līdzīgu darīt arī nākamajā gadā.

Prieks bija liels, jo visas paaudzes bija labi pārstāvētas.

## Zvannieki

Zvannieki pateicās par atbalstu. Uz jauno skolas gadu nosūtījām skolas piederumus.

Paldies Astrai Pourzan par drēbēm.

Draudzes kasē līdzekļi kā Zvannieku bērniem vispārīgi, tā arī viņu izglītībai ir tikpat kā izsīkuši. Katram pastāv iespēja palīdzēt kasi papildināt :)

Viens no Zvannieku jaunajiem vīriešiem pirms nedēļas apprecējās. Viņam un viņa līgavai ir lielas problēmas ar mutes veselību, jo zobi gadiem nav ne pārbaudīti, nedz laboti.

Linda Balčūne raksta: "M cauri ir visi zobi, no kuriem 3 zobi ir jāizrauj (tajā skaitā 1 priekšzobs). Uz priekšdienām paredzam, ka būs nepieciešama arī protezēšana, lai aizvietotu svarīgākos no izrautajiem zobiem. R ir līdzīga situācija; viņa apliecināja, ka pie



zobārsta pēdējo reizi bijusi 7 gadu vecumā. Šajā nedēļā par zobu labošanu ir iztērēti jau 500 euro. 1 zoba plombēšana

(ietver anestēziju un rentgenu) izmaksā 70 euro. Abiem ir veikta arī zobu higiēna, kas izmaksāja 70 euro par katru. Latvijā pieaugušam cilvēkam tie ir maksas pakalpojumi." Ja kāds vēlas jaunajam pārim palīdzēt... M starp citu vienmēr bijis darbīgs, pieklajīgs uz izpalīdzīgs.



Velta dzima 1928. gada augustā, Rīgā. Bija Richard un Lilijas Juriks vienīgais bērns. Richards bija Štāveru arodbiedrības priekšsēdis. Viņam arī piederēja importa eksporta bizness. Lilijs piederēja konditoreja. Velta piedzima, kad abiem vecākiem bija trīsdesmit astoņi gadi. Viņa bija mīji gaidīta un lolota meita. Veltai bija spēcīgs raksturs. Viņas mamma bieži stāstīja, ka trīsgadīgās meitenes mījakie vārdi bija "Eti Pat!" - Veltiņa pate varēs veikt ko vien viņa gribēs. Veltai bija priecīga bērnība.

Tas viss mainījās 1939. gadā, kad Otrais pasaules karš skāra Latviju. Veltas ģimene devās bēgļu gaitās 1944. gadā, vispirms uz Poliju un tad uz Vāciju. Kaŗa beigās Veltas ģimene atradās bēgļu nometnē Pinnebergā, tuvu Hamburgai. Tur viņi nodzīvoja septiņus gadus. Nometnē Velta apmeklēja skolu, ieskaitot Baltijas Universitāti, kur viņa divus gadus studēja farmacijas fakultātē. Velta pate atzina, ka šeit viņa, beidzot pieauga, un kļuva par nopietnu studentu. Viņa iestājās studentu korporācijā "Spīdola", kur veidoja dzījas draudzības, kurās pastāvēja visu mūžu. Viņa bija dedzīga korporācijas locekle, un aktīvi piedalījās cik vien spēja.

Bēgļu nometnē Velta iepazinās ar nākotnes vīru Jāni Pičukānu. Kad 1950's gados, bēgļi tika pārmitināti visās pasaules malās, arī Jānis, Velta un Veltas vecāki devās tālāk baltiešu diasporā. Nesen, Veltas meita uzzināja, ka vecāki abi ieradās Nujorkas ostā, uz tā paša kuģa. Ierodoties, Velta nosūtīja tēvam un mātei vēstuli. Viņa raksta, ka neslimoja jūras slimību un taisās tālāk doties uz Portlandi, Oregonas pavalstī. Tur viņa strādāja šujot kartupeļu maisus. Mīlais Jancītis jau ceļā uz Klīvlandi, kur viņu sponsorēja Nellijs Ladusāns (Kronītis) un katoļu labdarības organizācija (Catholic Charities). Drīz vien Jānim bija iespēja sponsorēt Veltas vecākus. Tie ie radās Klīvlandē un Velta kāpa "Greyhound" autobusā - devās arī uz Klīvlandi. Velta apprečēja savu Jancīti 1952. gada augustā. Vienīgā meita Ilze piedzima 1953. gada jūlijā.

Velta strādāja birojā, zāļu (medikamentu) izplatīšanas centrā McKesson & Robbins. Tur viņa nostrādāja divdesmit četrus gadus līdz firma izbeidza darboties Klīvlandē. Nākamā darbā strādāja kā algas un biroja vadītāja betona darbnīcā.

Velta un Jānis aktīvi piedalījās Klīvlandes latviešu sabiedrībā: Piederēja draudzei, apmeklēja koncertus un teātrus. Veltas meita stāsta, ka nevar atcerēties nedēļas nogali, kad ģimene nebūtu kopā ar latviešiem. Attīstījās daudz mūža draudzības.

Ilze arī stāsta, ka viņas vecāki un vecvecāki pūlējās un darīja visu ko spēja, viņas labā. Ilzei bija klavieru stundas, kokļu stundas, skrituļošanas stundas. Viņa mācījās zirgus jāt, gāja mākslas un privātās franču stundās. Vecāki veda uz svētdienas skolu, koja mēģinājumiem, Garezera un Mičiganas valodas kursiem. Ilze būs mūžīgi pateicīga vecākiem par viņas pakļaušanu bagātajam mantojumam un kultūrai. Velta un Jānis arī grūti strādāja, lai finansētu Ilzes augstāko izglītību.

Ilze saka, ka viņas vecāki dzīvoja Amerikas Sapnī (lived the American Dream). Viņi iebrauca bēgli, bez nekā. Bija tomēr smags darbs, ticība, un kopība un draudzība ar citiem latviešiem. Zelta gados viņi dzīvoja ērti un bieži ceļoja uz Latviju. Velta bija ļoti devīga. Izmaksāja skolas naudu vairākiem Jāņa radiem kā arī nodrošināja studējošiem radiem bezmaksas izmitināšanu. Kur vien spēja - palīdzēja.

Jānis nomira 2010. gadā. Velta turpināja dzīvot ģimenes mājā, Westlake. Pat, kad kļuva skaidrs, ka dzīvot atsevišķi nebija laba ideja, Velta pretojās. Kāpēc? Nu jā: "Eti Pat!"

Pirms diviem gadiem tomēr Alzheimera slimība progresēja un Velta pārcēlās aprūpes kopmītnē. Tur viņa atplauka, bija priecīga, ērti dzīvoja, mīji apkopta. Kopmītnes darbinieki viņas cienīja un mīlēja. Velta labprāt piedalījās nodarbībās. Vēl nesen, Velta interesējās par visu latvisko - pārskatīja latviešu avizes. Līdz beigām Velta nebija sāpēs, pazina Ilzi, un mierīgi aizgāja pie Dieva.



## MAIJA GRENDZE MŪŽĪBĀ

Maija Margrieta (dzimus Vārsbergs) Grendze dzima 1927. gada 13. jūlijā Rīgā, Latvijā un mira 2019. gada 20. augustā Genevā, Illinoisā, USA.

Otrās pasaules kara laikā, Vārsberga ģimene atstāja Latviju. Tēvs, Viktors, 1945. gadā mira sabiedroto gaisa flotes uzbrukumā Berlīnē. Maijas māte, Marta, ar četriem bēniem turpināja bēgļu gaitas. 1955. gada 2. jūlijā Maija apprecēja teoloģijas studentu, Laimdotu Grendzi. Viņu ģimenē piedzima seši bērni.

Maija bija laipna, patīkama, īsta mācītāja sieva. Viņa bija aktīva vīra pirmajā draudzē Indiānā, tad Manitobas daudzās mazās draudzēs, un pēdīgi viņas ilggadīgās baznīcas mājā Klīvlandes Apvienotā evaņģēliskā luterānu draudzē, kurai viņa piederēja līdz pēdējai dienai. Viņa mīlēja mūziku, aizrautīgi lasīja literatūru, gan angļiski, gan latviski, strādāja savā dārzā, to veidojot par oāzi putniem, bitēm, taureņiem un pašai sev. Kopš viņas aiziešanas, pie Maijas saulespuķēm ir mielojušies vesels bars cīgju (goldfinch); turpmāk, šos krāšņos, svilpojošos putnus ik reizes atgādinās Maiju.

Maija noplīnija pedagoģijas grādu 1951. gada Delta State Teachers College Mississippijā. Viņa ar prieku mācīja sestdienas nodarbības bērniem Mayrose Park, Illinoisā, vēlāk bērnudārzā Altonā, Manitobā. Pārceļoties uz Klīvlandi, Maija mācīja Klīvlandes latviešu skolā, un kļuva par tās pārzini. Vēlāk Maija vadīja Garezera bērnu nometni.

Liekas, ka kopš pārceļšanos no Manitobas uz Klīvlandi 1974. gadā, nav Klīvlandē latviešu organizāciju, kurā Maija nebūtu kādreiz pielikusi savu roku – uzklājot galdus, izcepot kafijas galdam rupjmaizi, saslaucot grīdu, vai aizslēdzot durvi pēc sarīkojuma. Maijai Klīvlandē bija savas sirdsmājas un šo sadraudzi atstāt viņai nebija viegli.

Maijai ārkārtīgi garšoja BLT maizes (avokādo grauzdiņi bija otrā vietā), un nesaprata, kāpēc kāds jebkad ēstu “doughnuts”. Pirms pusotra gada Maija uzsāka jaunu aizraujošu projektu, *Maijas somas*. Viņai vajadzēja labvēlīgu nodarbību, kas dotu ikdienai jēgu. Šķiet, ka viņai izdevās, jo pat dienā pirms viņas aiziešanas, Maija centīgi strādāja pie sava galda. To dienu viņa vienu somu sašuva, bet otra, pēdējā, palika nesašūta uz galda. Maija pavisam sašuva ap 200 somu, un pārdotās somas ienesušas \$5000 Latvijas Bērnu Fondam un Garezeram.

Maija atstāja sešus bērnus: Pēteris (Nancy) Grendze, Dāvids (Silvija) Grendze, Mārtiņš (Ināra Linda) Grendze, Kārlis Grendze, Ilze (Joe) O’Hara, un Rita (Andris) Grendze; 13 mazbērnus: Emily (Shay), Edīte, Karlīna, Miķelis, Cullen, Kārlis, Valdis, Aedan, Ella, Seamus, un Emīls. Par viņu arī sēro māsas Anna un Baiba, brāļa sieva Biruta ar ģimeni, kā arī krustmeitas Silvija un Anita. Viņu aizsaulē gaida vīrs Laimdots, brālis Vilis, māsas vīrs Vitālijs un mazdēls Brencis. Viņa no visas sirds visus savējos mīlēja, un centās katru satikt pēc iespējas bieži, jo katrā saredzēja ko labu, ko gaišu, ko sološu nākotnei. Viņa bija lepna vecmamma.

Neviens nesagaidīja, ka Maija pēkšņi tika aizsauktā pie Dieva. Maijas darbs šajā pasaulē ir beidzies. Viņas prasmīgās rokas vairs adatu nepacels. Ticam, ka Maijas devīgais gars mājo viņas ģimenēs un draugu lokā.

Vieglo smiltis un pelnīta atpūta mūsu mīlai, iemīļotai Maijai.

Maijas ģimene

Mēs savā dzīves gaitā Tev, Kungs, vien piederam,  
Un gadus mūža skaitā No Tevis saņemam.

Tu vīna kalnā savā Mums laiku strādāt iem,  
Līdz projām balss sauc Tava, Tu mūs no dzīves nēm  
Alberts Galīņš

## ATVADOTIES NO MAIJAS GRENDZES

Rudens rīts bija saulains un gaišs, bet ja arī būtu apmācīs, gaišo atmiņu un mīlestības starī būtu sildījuši visu cilvēku sirdis Klīvlandes latviešu Apvienotās draudzes baznīcas pārpildītajā telpā. Angļu valodā ir vārds "celebrate", kuŗa latviskais tulkojums, "svīnēt", gluži neizsaka to nuansi kādā noskaņā Maijas ģimene, radi un draugi bija pulcējušies, lai no viņas atvadītos, nē, svinētu viņas 92 gadu darbošanos un visa latviskā atbalstīšanu.

Izvadīšanas 7. septembra dievkalpojumu vadīja prāveste Anita Vārsberga Pāža un prāveste Sarma Eglīte. Draudzes ērgelniece, Līga Zemesarājas, izvēlētās ērģeļu skaņas mierinoši apņēma baznīcēnus, kuŗi bija ieradušies no tuvienes un tālienes, un pildīja baznīcas solus. Abas mācītājas, gan daloties atmiņās par Maiju, gan arī ar rūpīgi izvēlētiem Bībeles lasījumiem, radīja iedvesmu un paļāvību uz Visavarenā izvēlēto gaitu. Meitas, Ritas Grendzes, aizkustinošā atcerē pielīdzināja Maiju zeltītam putniņam (goldfinch), Silvija Padegs Grendzes skaistā vijoles spēle atskānojot Jules Massenet *Meditāciju no Thais*, vedināja uz domām cik Joti Maija pietrūks un cik darbīgas ir bijušas viņas rokas. Ērika Ešenvalda *Dvēseles dziesma* Silvijas Padegs Grendzes un Valda Slokenbergs izpildījumā bija krāšņs veltījums dvēseles cilvēkam kāda bija Maija.

Gaļais brauciens uz mūža mājokli Sunset kapsētā veda caur Metropolitāna parku, gaļām takām, kur pirms aizbraukšanas uz Čikāgu, Maija ik rītu gāja staigāt. Koku īnas klājoties pār ceļu šķita sakām ar dievas dvēselei, kuŗa prata dot augšanas spēku ik vienam augam. Kapavietā, atguļoties blakus savam dzīves draugam, prāvestam Laimdotam Grendzem, likās arī Maijas balss skanēja līdzi lūgšanai, *Pie rokas nem un vadi*. Ikviena balto smilšu saujiņa izsacīja no sirds izjustu paldies, Maija, un saldu, ilgi pelnītu dusu.

Bērinieki bija aicināt atgriezties draudzes baznīcas zālē uz bagātīgi gādāto mielastu. Klusā glāze, daudz organizāciju pārstāvju uzrunas, liecināja par darbīgu mīlestības pildītu dzīvi veltītu ģimenei un dzimtenei.

Mīlā Maija, pietrūkst Tavu mīļo vārdu, tavs gudrais padomiņš.

*Anda Sūna Cook*

## MAIJAS MĪLESTĪBAS DARBA TURPINĀJUMS

**Mēs esam pazaudējuši mīļo Maiju, bet neesam pazaudējuši viņas mīlestību un labestību līdzcilvēkiem un darbiem ar ko viņa iesaistījās.**

Gribētu turpināt Klīvlandē Maijas darbu, atbalstīt Latvijas Bērnu Fondu un Gaļezeru, šujot tautiskās somas. Esmu sazinājusies ar Maijas meitu Ritu un viņa teica, ka Maija būtu bijusi Joti priecīga un pateicīga par mūsu darbu un mīlestības turpināšanu.

Ja jums būtu interese turpināt Maijas iesākto darbu, vai nu ar šūšanu vai arī ziedojojot audumus šim projektam, lūdzu paziņojiet man līdz oktobra beigām. Sarunāsim laiku visiem satikties un plānot uz priekšu.

Cerībā, ka varēsim turpināt šo svētīgo darbu.

Zenta Apinis  
330-278-4725  
zapinis@aol.com



## MAIJA GRENDZE



1927. – 2019.

Maijas Grendzes aiziešana mūžībā pārsteidza mani brīdī, kad biju cerējis viņu pēc dažām dienām satikt un pārstaigāt mūsu pazīšanos, kas bija pastāvējusi jau ilgāk nekā jeb kuļam Klīvlandes latviešu sabiedrībā. Ar Maiju, toreiz Vārsbergu, iepazinos pirms 73 gadiem kā ar mana nākamā dzīves drauga, Ausmas, skolas biedreni un labāko draudzeni Vācijas bēgļu nometnes visdusskolā. Viņu kontakts kā draudzenēm, gan ikdienā, gan sarakstīšanās ceļā ir ļāvis arī man ieskatīties Maijas dzīves gājumā.

Maija Grendze ir dzimusī 1927. gada 13. jūlijā kā vecākā no Viktora un Martas Vārsbergu četriem bēniem. Jaunībā dzīvojusi Madonas apriņķī, mācījusies Madonas ģimnāzijā. Mācības pārtraucis kaš; bēgļu gaitās Berlīnes bombardēšanā zaudējusi tēvu. Izglītību pēc kaŗa Maija turpinājusi latviešu Krišjāņa Barona ģimnāzijā, Hersbrukā, Bavārijā.

Atceros Maiju kā nopietnu un centīgu skolnieci, kas ar nometnes skolā iegūtajām zināšanām spēja jau mācīt angļu valodu tiem, kas vēlējās izceļot uz Ameriku. Biju klāt viņas skolas abitūrijā 1947. gadā un teicu atvadas viņai nedaudz vēlāk, kad viņa, kopā ar māti, brāli un abām māsām izceļoja uz Mississippi pavalsti Amerikā. Viņi izceļoja kopā ar vairāku simtu latviešu grupu, kam dzīves vietas un darba galvojums bija Mississippi kokvilnas plantācijās. Manas kaļavīra pagātnes dēļ, izceļošana man un Ausmai bija iepējama tikai divus gadus vēlāk. Maija ar Ausmu sarakstījās, bet viss, kas man palicis atmiņā, ir, ka Maija pusgadu pēc ieceļošanas Amerikā sāka studēt paidagoģiju Delta State universitātē, Mississippi pavalstī.

Pāris gadu pēc mūsu ierašanās Klīvlandē, Maija bija skolu beigusi un mūs apciemoja. Neatceros, kur viņa dzīvoja vai strādāja, bet gan, ka bija nolēmusi slēgt mūža derību ar Laimdotu Grendzi, toreiz, laikam, vēl teologijas studentu.

Gadi pagāja dzīves steigā un atmiņā palikuši tikai daži spilgtākie momenti. Apsveicām jauno pāri kāzu dienā un vēlāk, kad pasaulē ieradās viņu četri dēli. Laimdots strādāja kādā mazā amerikāņu draudzē Bryant, Indiānā un arī Maijai tur bija savi pienākumi. Aizbraucām pie viņiem uz meitas Ilzes kristībām; Ausma, lai iegūtu krustmātes godu un pienākumus. Neatceros tieši kad, bet nedaudz vēlāk Grendzes apciemoja arī mūs Klīvlandē. Tālākais ceļš viņus veda uz Rosenfeldu, Manitobā, Kanādā, kur pasaulē nāca viņu jaunākā meita Rita. Apciemojām viņus 1972. gadā savā atvainojuma braucienā pāri Amerikas kontinentam.

Kad 1974. gadā Klīvlandē atbrīvojās mācītāja vieta, Ausmas un Maijas draudzība bija mudinājums Laimdotam uz šo vietu kandidēt un to pieņemt. Grendzēm tā bija atgriešanās latviešu sabiedrībā un bēniem ieiešana vidē, ko viņi tāpat kā vēl nepazina.

Tālākais Maijas mūža gājums mūsu sabiedrībai ir jau pazīstams. Ar lielu dedzību Maija iesaistījās jaunatnes audzināšanas darbā: kā skolotāja, skolas pārzine un Gaņezera bērnu nometnes vadītāja. Kad Latvija atguva neatkarību, Maija vienu gadu pavadīja Latvijā mācot tur angļu valodu un reliģiju. Atgriezusies Amerikā, Maija iesaistījās dažādos sabiedriskos darbos – Latviešu biedrībā, Koncertapvienībā, grāmatas *Mūsu mājas un patvērumi* sagatavošanā un *Mūzikas mozaīka* kā redaktore. Vadīja arī Grāmatu klubu un tā darbībā stājās sakaros ar vairākiem Latvijas grāmatu autoriem.

Manā atmiņā, Maijas darbībā visvairāk izceļas viņas gatavība palīdzēt un pielikt savu roku visur, kur tā var būt noderīga, kā individuālās attiecībās, tā arī sabiedriskā darbā, negaidot par to nekādu godu vai atlīdzību. Tam visam klāt vēl Maijas draudzība un palīdzīga roka katram, kam dzīve piešķīrusi tumšākus brīžus un rūgtāku kausu, vai iepriecinājums tiem, ko māc nespēks un vientuļība.

Lai mūsu mīlestība pavada Maiju mūžības ceļā!

Arturs Grava

*Dāmu komitejas izkārtojumā*

# **PŁAUJAS SVĒTKU SARĪKOJUMS**

**Š. g. 6. oktobrī pēc dievkalpojuma**

*Draudzes nama lielajā zālē  
1385 Andrews Ave.  
Lakewood, Ohio*



## **SILTAS PUSDIENAS NAUDAS un DĀVANU KARŠU IZLOZE**

*LAIPNI LŪDZAM MŪS ATBALSTĪT  
Klīvlandes Apvienotās ev.-lut. draudzes Dāmu komiteja*

## **Malda Zaija Kēlere-Mekša aizsaulē**

Mūsu ģimenes paradums bija meitas saukt otros vārdos, tāpēc pieturēšos pie tādas kārtības.

Mana māsa Zaija piedzima 1936. gada 19. jūlijā Pļaviņās, jo netālu, Pērses upes tuvumā, bija vecvecāku vasaras mājas. Pirmo dzīves gadu Zaija pavadīja Valmierā, kur tēvs Jēkabs Mekšs, būdams teoloģijas students, un mūsu māmiņa, brīvmāksliniece, darbojās Valmieras pamatskolā.

1937. gada ģimenētē pārcēlās uz Sloku, kur mūsu tētis, tagad jau ordinēts mācītājs, kalpoja Slokas draudzē līdz 1944. gadam. Ja var ticēt, Zaijas sabiedriskās intereses jau veidojās – stāvot mācītāja mājas priekšā, mazliet pakāpusies, viņa uzrunāja cilvēkus, kas gāja gaŗām; noprasīja, kā sauc, cik viņiem bērnu un uz kurieni iet. Reiz bija pat aizgājusi kādam līdz. Tas prieks beidzās, kad māmiņa Zaijai aplika ap viduci savu aizsardzes uniformas justu un piesēja pagaru virvi; tā meitēns varēja turpināt uzrunāt gaŗām-gājējus. Ko nodomāja kaimiņi, palika nezināms, jo jaunajai mātei bija jāpieskata vēl divi mazi bērni.

Vasaras pavadijām pie Bērzes upes, Zemgalē pie vecvecākiem. Zaijas miljākā nodarbiņa bija pīt plāvu ziedu vainadziņus, to viņa iessāka agrā bērnībā. Vēlāk Eslingenā, bēglu nometnē viņa pina ozollapu vainagus teātrim "Skro-

derdienu Silmačos" izrādēm.

Pienāca tā diena 1944. gada agrā rudeni, kad Jelgava jau dega un tēvs zvanīja un mudināja atgriezties Slokā. Bija gatavs doties



bēglu gaitās. Zaija, negribēdama atstāt vecmāmiņu, aizgāja uz lauku paslēpties grāvi. Tas nelīdzēja. Vecmāmiņa palika Latvijā, lai gaidītu savu pirmdzimto dēlu, kurš gāja bojā pirmajā izsūtišanas gadā Sibīrijā.

Ar kuģi "Monte Rosa" atstājām Latviju. Tēvs palika Latvijā, mums teica, ka viriešiem jāpaliek rakt tranšejas. Nonācām Dancigā un no turienes ar vilcienu devāmies uz Vācijas dienvidiem, kur kādai paziņai bija draugi. Vienu gadu

nodzīvojām vācu mācītāja mājā. Tur Zaijai iesākās skolas gaitas. Ātri vien iemācījās otru valodu, jo mācītājam bija seši bērni. Tēvs pievienojās ģimenei. Kaņam beidzoties, mums laimējās atrasties amerikāņu zonā, ar armijas smago automašīnu ģimeni aizveda uz Heidenheimu.

Kad Eslingenā nodibināja bēglu nometni, devāmies turp. Zaija, pārlecot pirmās divas pamatskolas klases, beidza skolu 1950. gadā. Īsu laiku gāja vācu meitenu ģimnāzijā, jo latviešu skola izbeidza darbibu. 1951. gadā, sakarā ar tēva jauno darba vietu São Paulo, Brazilijā, latviešu draudzē, caur Parizi, Vigo (Spanijā), Maroko un Kasablanku 19. jūlijā, Zaijas dzimšanas dienā, ieradāmies Rio de Janeiro ostā. Pa nakti kuģis mūs aizveda tālāk uz dienvidiem uz Santos ostu. Iesākās jauns dzīves posms svešā zemē, kur ne vārda nemācējām portugāļu valodā. Īsu laiku Zaija strādāja kurpjū veikalā kopā ar kādu latviešu jaunu, lai iemācītos valodas pamatus. Sekoja gads privātā ģimnāzijā un četri ģimnāzijas gadi valsts skolā, kur jau mācījās vairāki latvieši jaunieši. Visi bijām augumos lielāki par vietējiem. Valsts svētkos, 7. septembrī, latvieši soļoja pirmajā rindā un nesa savas pavalsts karogu. Zaija beidza ģimnāziju 1955. gadā. Pāris gadus

Turp...

turp...

turpināja iet augstskolas sagatavošanas klasē, nostiprinājās vijas spānu un franču valodas. Angļu valodu mācījāmies, dziedot amerikāņu dziesmas, māmiņas klaievu pavadītas. Zaija turpināja studijas ASV Dekoras luterāņu kolledzā (*Decorah Lutheran College*) Aiovā (*Iowa*). Ieguva bakalaura gradu valodās.

Studiju laikā Čikāgā Zaija satika savu nākamo dzives draugu Juri Kēleru. Skolas beigšanas dienā mūsu tētis viņus salaužāja augstskolas baznīcā un māmiņa spēlēja ērģeles.

Jaunlaulātie pāris gadus dzīvoja Čikāgā, piedzima viņu pirmā meita Ilze. Juri pārcēla darbā uz Klivlandi.

Klivlandē iesākās Zaijas lielākā rosība latviešu sabiedrībā, kori, svētdienas skolā, draudzē, gaidu organizācijā, Daugavas Vanadzēs, koncerta apvienībā; vasarās viņa devās uz Gārzeru Vasaras vidusskolu, mācīja ticības mācību un latviešu valodu. Te jāpiemin, ka tas viss nebūtu noticis bez Juŗa un Juŗa māmiņas palīdzības, jo Klivlandē piedzima vēl divas meitas – Maruta un Valda. Bez sabiedriskiem pienākumiem Zaija strādāja vietējā *Lakewood* ģimnazijā, pasniezdot valodu stundas.

1991. gada meita Ilze devās uz Latviju mācīt angļu valodu, apprecējās. Septiņus gadus vēlāk Juris

un Zaija devās uz Jelgavu, uzsāka dzīvi Kēleru ģimenes mājā.

Koris ir bijis Zaijas prieks mūža gaļumā, iesāka dziedāt kori Eslingenās pamatskolā, turpināja *Sao Paulo* latviešu biedrības kori, augstskolā, un atsāka dziedāt znotā Andra Jansonā diriģētā kori Sv. Annas baznīcā Jelgavā.

Sv. Annas draudze kļuva par vijas draudzi, piedalījās iesvētāmo apmācībās, darbojās dāmu komitejā. Tā kļuva par vijas miljāko vietu Latvijā, katru otrdienu sanāca kopā, dziedāja baznīcas dziesmas, organizēja palīdzības pasākumus. Pēdējo reizi viņa ar "savām dāmām" satikās 2. jūlijā. 5. jūlijā, izejot no mājas, krita, tika ievietota Jelgavas slimnīcā, kur dienā pirms paredzētās kaula lūzuma operācijas, pēkšņi aizvēra acis uz mūžu.

Apbedīšana notika Zaijas 83. dzimšanas dienā 19. jūlijā Baložu kapos, Jelgavā. Skurnst laulātais draugs Juris, meita Ilze ar Andri, mazdēls Emīls un mazmeita Elza Jelgavā, meita Maruta Ohaio, meita Valda ar Andrius, mazdēls Mikus, mazmeita Māra Ohaio, krustdēls Pauls ar ģimeni Everettā, Vašingtonas pavalstī; radi un draugi Brazīlijā, Portugālē, Vācijā un Latvijā.

Lai liegi Tevi sedz dzimtenes smiltis, miļo māsiņ!

ZINTA

*Kas mīlestību sirdī glabā*

*Tam vienmēr spēka diezgan būs.*

*Tas dzīvi ziedos citu labā,*

*Līdz gaišāka tā vienreiz kļūs,*

*Un visas bēdas, visas sāpes*

*Tiks remdētas kā dzījas slāpes.*

*Tas Dieva ceļus dzīvē staigās*

*Un zelta graudus druvā sēs,*

*Ko aizskars Viņa rokas maigās,*

*Tas jaunā spēkā celties spēs.*

*Tas kalnā kāps un tāles mēros*

*Un jaunās dzīves krastus vēros.*

(367)A.Lūsis

## ATLIKUŠĀ GADA KAFIJAS GALDU SARAKSTS

DATUMS	KURAM
9/15/2019	Dievkalpojums un Skolas Atskāšana - MetroParks
9/22/2019	DK III Grupa
9/29/2019	Vidienas Apgabala Konference - DK kopējais
10/6/2019	Pļaujas Svētki
10/13/2019	SKOLA
10/20/2019	Kultūras Dārzs
10/27/2019	SKOLA
11/3/2019	Pensionāru Apvienība
11/10/2019	SKOLA
11/17/2019	DK IV Grupa
11/24/2019	SKOLA
12/1/2019	KLB
12/8/2019	Ziemassvētku Tirdziņš
12/15/2019	SKOLAS EGLĪTE
12/22/2019	Dievkalpojums nenotiks
12/29/2019	Kopējais Dievkalpojums ar Baptistiem

### **PALDIES**

*Andrim Celchertam,*

*kas ikreizes,*

*pirmais agrā rīta stundā*

*u z s ā k*

*kafijas kannas*

*darbību!*



#### IV. klases audzēkņu testaments

(oriģ. publicēts GVV "Jaunatnes Atbalss"  
2019)

Es, Elisa Paula Renerte, pateicos par četrām burvīgām vasarām Gařezera vidē. Kad iesāku pirmo klasi, sešas nedējas, un turpmāk četri gadi, likās neiedomājami ilgi. Arī nevarēju iedomāties, kā varētu sadraudzēties ar visiem jauniem klases biedriem līdz vasaras beigām. Bet nedējas un gadi ir ātri skrējuši, un mana klase tagad jūtās kā otrā ģimene.

Man ir daudzas skaistas atmiņas Gařezerā, kas man vienmēr paliks dārgas. Ugunskuri, izlaiduma koncerti, balles, un pēdējās vakariņas no vidusskolas, bet arī atceros peldēšanu pludmalē sagatavošanas skolā, nometnes tautas bumbu spēles, un pat pastaigas kā mazs biz-biz bērns. Man trūks Gařezera ikdienas skati, kas man atgādina tik daudzas, skaistas vasaras. Gařezers ir man daudz iemācījis par latvietību un draudzību. Protams stundās mācījos vēsturi, valodu, literatūru, un ģeogrāfiju, bet arī iemācījos to, ko nevar īsatīt grāmatā vai klausīties lekcijā. Iemācījos dzīļu draudzību un atbildību no katras dienas notikumiem, un kad dziedāju tautas dziesmu jeb sarunājās dzimtā valodā, iemācījos cik nozīmīga mūsu tauta tiešām ir.

Ceru, ka nākošie GVV skolēni novērtēs viņu unikālo iespēju pavadīt vasaru latvisķā vidē. Mūsu kultūra un valoda ir lielas dāvanas, ko nedrīkst aizmirst. Gařezers, kas man ir tik daudz mācījis, ne tikai jūtās kā mājas, bet arī kā sapnaiņa vieta kur, plašā Amerikas vidū, latvietība un mīlestība zied. Elisa Renerte



Māc. Ivars Gaide, klātesot šajā skaistā notikumā - izlaiduma aktā, radījis dzejas rindas, veltītas ne tikai viņa mazmeitai, kas bija absolventu vidū, bet arī citiem censoņiem:

*Velēt sevi Dievam un Latvijai,  
veltot savas domas un spējas,  
savas jaunības krāšno vasaru ziedoņus,  
klūst tuvas sirdis, draugu sejas,  
dziesmas, kas pie Gařezera lejas!  
Tiem, kas augstākam sevi tā ziedotu:  
tas ziedoņums, sasniegums -  
jūnus un mūrus – liels ieguvums!*

Lai Gařezerā un citās latviešu skolās sajustais latviskums, draudzība un dzīves gudrība pavada jauniešus viņu tālākās gaitās!





## LAKWOOD'S PILSĒTAS "ART FESTS" Š.g. 3. AUGUSTĀ

### PALDIES, PALDIES!

Šogad, atkal zem Dāmu komitejas spārniem izmantojām iespēju pārdot desas, kāpostus, pīrāgus, rupjmaizi, dzeramos un citas garīgas lietas 3. augusta Lakewood Arts Festivāla laikā. Šī ir Joti izdevīga reize ne tikai pelnīt ienākumus Dāmu komitejas vajadzībām, bet arī vietējiem iedzīvotājiem parādīt mūsu skaisto baznīcu, piedāvāt pusdienas, un gādāt zem teltīm vietu kur atpūsties un baudīt "latviskos" kāpostus. Dievs mums gādāja ideāli skaistu dienu.

Izsaku LIELU, LIELU paldies visiem palīgiem par lielo darbu. Bez šīs lielās komandas izmantošanas, šī iespēja nebūtu iespējama. Ceram nākošajā gadā uz lielāku jauniešu palīdzību....?

Andris Celcherts

Ilze Hāznere

Pīrāgu cepēji:

Vita Borgs

Jānis Hāzners

Andris Celcherts

Baiba Apelis

Kristīne Della-Penna

Baiba Apelis

Egīls Apelis

Zenta Apinis

Ilze Resnis

Jānis Resnis

Velta Šulcs

Ilze Hāzners

Silvija Resnis-Blūms

Ruta Pearce

Ilze Čečeris

Kārlis Blūms

Ilze Čečeris

Inese Ābols

Larisa resnis-Leikala

Linda Hāzners

Egīls Apelis

Kristīne Resnis –

Ināra Liepa

Ienākums \$1,958

Aschenbrenere

Mārcis Liepa

Ilze Resnis



**Arī Dāmu komiteja grib pateikties visiem, kas nāca palīdzēt ar šī gada Lakewood Arts Fest. Vai tas bija pīrāgu talkā, vai šmorēja kāpostus, vai atnesa ko pārdot beķerejas galda, un kas atnāca palīdzēt strādāt – pārdot ēdienu, servēt pusdienas, uzstādīt un novākt.**

**Tas darbs bija liels, bet ar katru roku, kas palīdzēja, visu paveicām.**

**Liels, liels paldies visiem!**

**Baiba Apelis**



**Foto – Ināra Liepa**

DAUGAVAS VANAGU



APVIENĪBA KLĪVLANDĒ

Daugavas Vanagu Apvienība sveic savas biedres kuļas 2019. g. oktobra mēnesī svin apaļo gadu jubileju. Sveicam Baibu Crawford un Gunu Wilkolak un vēlam viņām Dieva svētību un raženību turpmākās gaitās!

Katru gadu, Daugavas Vanagu Apvienība, kapu svētkos, atcerās savus mirušos biedrus kam nav vairs piederīgie pilsētā. Tā arī šogad, nolikām puķes gan Riverside, gan Sunset kapsētās.  
Paldies Gunai Wilkolak un Zentai Apinei!



Paldies visiem, kas apmeklēja un atbalstīja mūsu gadskārtējo Rudens Bazāru! Sarīkojumā  
dszirdējām no jaunietēm kuļas atbalstījām šīs vasaras lativskos izglītības pasākumos.

Veltas Pičukānes piemiņai ziedo U. Kronītis - \$50.  
Paldies par ziedojumu!

Ja vēl neesiet Daugavas Vanagu biedri/es, aicinām pievienoties! Mēs esam labdarības organizācija, kas rūpējās par tautiešu aprūpi un , latviešu valodas un tradīciju saglabāšanu ārpus Latvijas.

Mums ir daudz ko vēl veikt. Biedru maksa gadā ir tikai \$21.00. Klūsti par Mūža biedri ar vienreizēju \$210.00 iemaksu.

Pieteicaties pie apvienības biedrzines Gunas Wilkolak (440) 821-7320.



# DZINTRĀ ERLIHA

Solo koncertu turneja

## *“Latviešu klaviermūzikas ainavas”*

Klīvlandē

2019. g. 19. oktobrī, 18:00

Ieeja pie durvīm: \$35 bez abonamenta  
\$10 jauniešiem 12-21 g.v.

- Pianiste Dzintra Erlīha (1981) ar izcilu vērtējumu absolvējusi Jāzepa Vītola Latvijas Mūzikas akadēmijas maģistrantūru profesora Arņa Zandmaņa klavieru klasē.
- 2013. gadā ieguvusi mākslas zinātnu doktora grādu par promocijas darbu Lūcijas Garūtas kamermūzikā.
- Kļuvusi par laureāti vairākos starptautiskos pianistu konkursos.
- Studējusi Kanādā pie izcilā latviešu-kanādiešu pianista Artura Ozoliņa, kā arī starptautiskās pianistu meistarklasēs.

[www.dzintraerliha.com](http://www.dzintraerliha.com)



rīko

KLĪVLANDES LATVIEŠU KONCERTAPVIENĪBA

sadarbībā ar

Latviešu kultūras biedrību “TILTS”



## BALTIJAS CEĻŠ KLĪVLANDĒ

Klīvlandes Kultūras dārzi jau kopš 1946. gada ik rudenī rīko *Vienas pasaules dienu*, kad lielais ceļš, kas ved gar 32 tautību izveidotiem nodalījumiem, ir noslēgts satiksmei.

Apmeklētāji var brīvi pastaigāties no viena 'dārziņa' uz nākošo, lai parunātos ar to tautību pārstāvjiem, un uzzinātu kaut ko vairāk par šīm valstīm.

Dienas atklāšanas ceremonijā krāšņā gajienā piedalās visas dārzu pārstāvošās tautības, katra ar savu karogu un tautiski tērpušos karogu nesējiem. Parasti gājiens ir izkārtots alfabētiskā kārtībā, bet šogad, atzīmējot 30 gadu Baltijas ceļa atceri, vairāk kā pusjūdzes garo gājienu veda Baltijas karogi. Latvijas karoga nesējs bija Franz Bauers ar Zandu Bauers un mazo Francīti. Gājiens apstājās pie galvenās skatuves, kur Ingrida Bublys, Lietuvas Goda vēstniece Klīvlandē, izskaidroja Baltijas ceļa vēsturi. Viņa aicināja visiem jūdzes garo karogotās rindas gājējiem sadoties rokās, atzīmējot netik vien Baltijas valstu vēlmi pēc brīvības, bet arī visas cilvēces pretošanos apspiestībai. Daudzo tautu līdzi līgošanās atskanotajam raidījumam, *Atmosties Baltija*, liecināja par kopīgo atbalstu brīvībai.

Diena bija pildīta ar dažādām nodarbībām. Lai gan apmeklētāju skaits bija tuvu pie 30,000, visi varēja brīvi pastaigāties, pavadāt savus sunīšus, pabraukāt divriteņiem, jeb iekāpt kādā no trolleyiem, kas nepārtraukti riņķoja no vienas dārza piestātnes pie otras pa divu jūdužu garo ceļu 254 akru lielajā platībā, kurū 1896. gadā Klīvlandes pilsētai dāvāja J.D.Rockefellers. Bija ēdamie un dzeramie, ieskaitot Andra Ūdra ļoti populārajā *Hofbrauhaus* novietnē

Latviešu dārzu apmeklēja turpat 400 par Latviju zinātgribētāju. Ilze Resne un Baiba Apele bija sakārtojušas grāmatas, dzintara rotas un lielu pasaules karti, kuŗā kā bērni tā pieaugušie bija aicināti atrast Latviju. Bija pieejamas arī lietuviešu sakopotās brošūriņas. *The Baltic Way, 30 years, a 1989-2019, Estonia, Latvia, Lithuania*. Par savām jauniegūtām zināšanām Baiba vai Ilze ieštempelēja Latvijas kontūru un pielipināja Latvijas karodziņa lipekli Vienas pasaules dienas pasē. Bija izsludināts, ka pasēs, kučās būs apliecinājums, ka apmeklēti vismaz puse no dārziem, pases īpašnieks par šīm pūlēm saņems Klīvlandes Kultūras dārzu krekliņu.

Latviešu dārza dāsnajiem atbalstītājiem, Silvijai Rūtenbergai un Vilmāram Kukainim aizejot mūžībā, esam pateicīgi, ka šis stūrītis, kaktiņš zemes ir joprojām mīļi aprūpēts. Ilze un Jānis Rešņi, Ināra Zariņa, Baiba un Egīls Apeļi, Zenta Apīne un Andris Celcherts gādā, lai latviešu karogs var lepni plīvot virs labi koptā Latviešu dārza Klīvlandē.

*Anda Sūna Cook*

## DIEVKALPOJUMS AR PIKNIKU PARKĀ

Kad plāno kādas nodarbības brīvā dabā, nekad zināt vai laika apstākļi būs labvēlīgi, bet 15. septembra dievkalpojumu izdevās noturēt pirms sāka stingrāk līt. Bija arī prieks, ka lūdzēju skaits bija it sevišķi kupls, un sarindojās pašu atnestajos krēslos blakus Sikomora (Sycamore) paviljonam Klīvlandes Metropolitana parkā. Šis bijis arī Klīvlandes latviešu skoliņas šī gada mācību sākuma dievkalpojums, un mācītāja, Sarma Eglīte, to vadīja ar bērniem pielaikotiem piemēriem un uzrunām. Tika tiešām, kā dievkalpojuma lapiņā bija rakstīts: *Dievs mūs aicina – mēs sanākam.* Viņa līdzības par pazudušo avi un arī par vērdiņu, kuŗu sieviete necenšas sameklēt, veicināja bērniem izprast, un līdz ar to lika padomāt arī vecākām galvām. Viens no tematiem bija par kopību, ar piemēru kā ugunskurs neaizdegās, ja zari ir izkaisīti. Mācītāja aicināja mūs piedalīties dziesmā, *Allelujā*, un apļa dziesmā, *Čiv, čiv, čiv*, ka *“šis laiks pieder Dievam”*.

Līdzās garīgajam stiprinājumam bija gādāts arī par pēc-dievkalpojuma maltīti. Uz oglēm jau cepinājās draudzes Dāmu komitejas gādātās desīnas, un galdi lūztin lūza ar baznīcēnu līdzatnēstiem gardumiem. Skolēni ar darbībām un bez vārdiem (šerādes) uzveda līdzību, un pieaugušajiem bija jāuzmin, kas bija attēlots.

Laiks pieturējās, un bērni varēja izskrieties plašajos zālājos. Visi, kā viens izteicās, ka cerams šo pasākumu parkā atkārtos nākošo rudenī. Droši vien bija jau vairāki darba rūki, bet galveno organizēšanu pārstāvēja Ināra Liepa un Baiba Apele.

Paldies visiem par skaistu rītu. Šķiroties mēs lūdzamies, *Svēti Kungs un sargi.*  
Anda Sūna Cook



# **KLĪVLANDES LATVIEŠU PENSIONĀRU APVIENĪBA**

## **VAKAR, ŠODIEN UN RĪT**

Pirmā Klīvlandes pensionāru sanāksme pēc 2019.ā vasaras brīvlaika notika 11.ā septembrī. Suminājām augusta mēneša jubilārus, un programmā noskatījām pusi no Vizmas Belševicas filmas "BILLE." Nākošā sanāksme ir paredzēta 25.ā septembrī. Sumināsim septembra mēneša jubilārus: Pēteris Noviks, Brigitā Millers, Daina Lesheim, Zigurds Reineks, Inese Ābols, Gunārs Raņķis, un Ilona Ķīsis. Iespējams, ka programmā noskatīsimies otro pusi no Belševicas filmas.

Starplaikā valde nolēma, ka mūsu aktīvais skaits ir samazinājies un mums vairs nevajag deviņi galdi katrā sanāksmē, varam iztikt ar astoņiem. Arī izkārtojām galdus tuvāk, lai būtu omolīgāk. Uz katra galda būs numurs, lai zinām kučš galds ir atbildīgs par kafijas galdu.

Jūsu zināšanai, oktobra mēneša jubilāri: Gunta Ūsis, Rasma Klipsons, Vaira Kubuliņš, Sondra Martinaitis, Zaiga Tērauds, Valda Tomiņš, un Rasma Sockis.

\*\*\*\*\*JR

### **P A T E I C Ī B A S.....**

Mījā draudze un prāv. Sarma!

Pateicos jums ikkatram par Dzimšanas dienas apsveikumu un labiem vēlējumiem manā apaļajā jubilejā un nākotnē. Saulainā puķu vāze ar gaišajiem ziediem ilgi ziedēja, bet draugi un to mīlestība nekad nenovīst.

Gadus nevajaga skaitīt – tikai draugus, kas ir apkārt un jūtos Joti bagāta!

Paldies jums visiem! Ar pateicību, Zenta

\*\*\*\*\*

No sirds izsaku pateicību prāvestei Sarmai par pacildinošiem atvadu vārdiem un ērgelniecei Līgai par skaisto pavadu mūziku Dainas izvadīšanā.

Pateicos radu un draugu pulkam, kuri sniedza mierinājuma un stiprinājuma vārdus, kā arī par dāsniem ziedojuumiem mūsu baznīcai Dainu pieminot.

Jūsu līdzjūtība un atbalsts būs vienmēr manās atmiņās.

Sirsnībā, Andris

\*\*\*\*\*

Dāmu komitejas un citu lielu, lielā pateicība Rutai Pearce DeLong par pieteikšanos brīvprātīgi apkopt mūsu skaisto baznīcas dārzu ar ziedu ravēšanu un kopšanu. Paldies arī Rutai un Edim Auzenbergiem, kas to ir darījuši jau neskaitāmus gadus. Katrā tukšajā vietā ir iestādīts jauns stādiņš un vecais salabots.

Paldies jums visiem čaklajiem strādniekiem, ieskaitot mūsu saimnieku Andri!

\*\*\*\*\*

Paldies pensijā aizgājušajam juristam Pēterim Jurjānam par noziedotiem biroja krēsliem mūsu bibliotēkas iekārtai. Iederās Joti labi – Paldies!

vs

\*\*\*\*\*

Paldies Silvijai un Kārlim Blūmiem par ziedojumu Dāmu komitejai iegādājoties pāris gleznas no mūsu krājumiem.

\*\*\*\*\*

vs

turp...

## Draudzes pateicības!

Mūsu draudze ir svētīta ar daudziem klusiem un izpalīdzīgiem darba rūkiem!  
Sirsnīgs paldies kapsētas talciniekiem, kuŗi ziedoja savu laiku, lai apkoptu kapus  
pirms kapu svētkiem.

Riverside kapsētas talcinieki: Egīls Apelis, Andris Celcherts, prāv. Sarma Eglīte,  
Ilze un Jānis Resnis, Gunārs Rusmanis, Velta Šulcs un Vaira Kubuliņa.

Sunset kapsētas talcinieki: prāv. Sarma Eglīte, Vilnis Kubuliņš, Zenta Apinis.

Mīļš paldies Ilzei un Michael Geller kuŗi ziedoja daudz skaistus ziedus Sunset  
Kapu svētkos, lai varētu izpušķot kapu vietīgas tiem kuŗiem nebija ziedi uzlikti. Tas  
bija ļoti sirsnīgi un mīļi no jums abiem! Paldies!

Paldies arī Rutai DeLong Pearce, kuŗa uzņēmās nākt palīgā Rutai un Edvīnam  
Auzenbergiem apkopt un ravēt mūsu draudzes puķu dobes. Paldies Rutai un  
Edvīnam kuri šo darbu jau dara daudzus gadus!!!

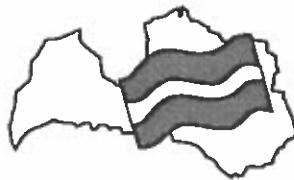
Draudzes vārdā pateicos jums visiem, kuŗi pieliek savu roku un laiku un sirdi,  
lai izpalīdzētu draudzei un draudzes darbiem. Piedodiet, ja gadījumā esmu kādu  
izlaidusi.

Zenta



Riverside kapsētā 18. augustā plkst. 11:00





# Latvian Cleveland Credit Union

1385 Andrews Avenue, Lakewood OH 44107

Phone: 216-228-1996 or Toll-Free: 800-577-1996 Fax: 216-521-8511

[www.latvianclevelandcu.org](http://www.latvianclevelandcu.org)

<u>Noguldījumi/Savings</u>	<u>Rates</u>	
	\$2,500+	.50%
	\$100.00-2,499.99	.10%
<b>Ilgtermīnu Noguldījumi/Certificates of Deposit</b>		
Vērtspapīri un IRA konti/CD's & IRA Accounts	60 -month	2.50%
	48 -month	2.25%
	36 -month	2.00%
	24 -month	2.00%
	18 -month	1.75%
	12 -month	1.50%
	6 -month	1.00%
	IRA paju knts/IRA Savings	.60%
	Čeku konti/Checking Accounts	.05%
<b>Money Market Savings:</b>		
	\$50,000+	.60%
	\$25,000-49,999.99	.50%
	\$5,000-\$24,999.99	.50%
<b>Aizdevumu Likmes/Loan Rates</b>		
	Jaunas Mašīnas/New Cars starting at:	2.99%
	Lietotas mašīnas/Used Cars starting at:	3.49%
	CD nodrošināts/CD Secured	4.49%
	Noguldījuma nodrošināts/Savings Secured	3.50%
	Parakstu parāds/Signature	11.99%
	Mājas vērtības/Home Equity starting at:	3.75%      4.49 APR
	Pirmās hipotēkas/First Mortgage starting at:	3.25%      3.61 APR



Rates Current as of: September 18, 2019

**Šī gada Klīvlandes Latviešu  
Kreditsabiedrības gadskārtējā biedru  
pilnsapulce notiks**  
**26. oktobrī 3:00 pēcpusdienā**

Klīvlandes Latviešu Draudzes zālē Lakewood, OH

**Pēc pilnsapulces būs  
vakariņas un izloze. Visi  
biedri mīļi gaidīti.**



1385 Andrews Ave  
Lakewood, OH 44107  
Tel:(216) 228-1996  
[www.latvianclevelandcu.org](http://www.latvianclevelandcu.org)  
[latvian@ameritech.net](mailto:latvian@ameritech.net)



Latvian Cleveland  
Credit Union



*Summer car loan  
special extended!  
New car 2.99%\*  
Used car 3.49%\**  
*\*for qualified buyers*

## Z I E D O J U M I.....

Puku Fondam: Dzintra Kukainis 50.-; Viktors Millers 100.-.

Draudzes Zinām: Brigitā Millers 50.-; Rasma Dinbergs 100.-; Maruta Barbīns 50.-.

Nama Fondam: Valda Zemesarājs 50.-; Gunārs Rusmanis 50.-; Jānis Zaķis 400.-.

Draudzes vajadz.: Rasma Šulcs-Ellis 40.50.

Zvanniekiem: Uldis & Sandra Sīpoli 500.-; Ruta & Ed. Auzenbergi 400.-.

Zvannieku izglītības fondam: Latvian Evang. Luthr. Church of Seattle \$1000.00

Valdas Balodis piemin.: Pensionāru Apvienība 25.-.

Zaijas Kēlers piemin.: Ilona Ķīsis 250.-; Ruta & Ed. Auzenbergi 50.-; O. & R. Mantenieki 50.-.

Dainas Ūdris pieminai: Pensionāru Apvien.: 25.-; Maruta Barbīns 100.-; Ilze & Andrew Bekeny 100.-; Inese Ābols 50.-; U. Kronīts 50.-.

### VELTAS PIČUKĀNS pieminai:

Valda Zemesarājs 40.-

Mundrīte Arduini 50.-

Pensionāru Apvienība 25.-

Dzintra Kukainis 50.-

Brigitā & Viktors Millers 40.-

Uldis & Sandra Sīpols 200.-

Ojārs & Ruta Mantenieks 50.-

Inta & Ulo Konsen 50.-

Ilze & Michael Geller 1000.-

Guna Wilkołak 40..-

Karmen & Agnārs Cickovskis 50.-

Harijs & Sondra Martinaitis 50.-

Jānis Vaskis 25.-

Laimdota Zvejnieks 50.-

Ilze & Kārlis Čečeris 100.-

Rasma Sockis 100.-

Jānis & Ilze Hāznars 50.-

Arnis & Baiba Zvejnieks 30.-

Egīls & Baiba Apelis 50.-

Anda & Andris Prātiņš 50.-

Maruta Hāznars 30.-

Valda Baumanis 50.-

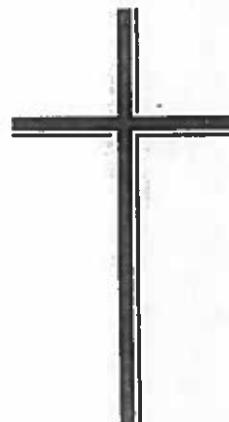
Edvīns & Ruta Auzenbergs 65.-

Jānis & Māra Māliniņš 100.-

A.Celcherts 100.-

U. Kronīts 50.-

Velta Šulcs 30.-



### MAIJAS GRENDZES pieminai:

Andrejs & Anita Smiltārs 100.-

Jānis Zaķis 100.-

Jānis & Ilze Hāznars 50.-

Jānis Vaskis 25.-

Ilze & Kārlis Čečers 50.-

Andris Ūdris 100.-

Pensionāru Apvienība 25.-

Brigitā & Viktors Millers 50.-

Astrīda Jansons 30.-

Pēters & Janeen Grava 100.-

Jānis Strautnieks 100.-

Gunārs Rusmanis & Elizabeth Ciemiņš 75.-

Vilma Apinis 100.-

Zenta Apinis 100.-

Mundrīte Arduini 30.-

Ruta & Edvīns Auzenbergi 100.-

Bill & Anda Cook 100.-

A. Celcherts 1000.-

Ulo & Inta Konsen 100.-

Dzintra Kukainis 100.-

Ojārs & Ruta Mantenieks 50.-

OLA 216.-

Velta Šulcs ģimene 100.-

Ilga Švechs 100.-

Sirsniģi mīļa pateicība visiem dāsniem ziedotājiem!

Kā sēklas grauds reiz vārpā riežas, Tā darbs reiz darba augļus dod  
Pret sauli ceļš aizvien tam griežas, Kas pats sev sauli sirdī rod.

Tam mūžība un Dievs ir tuvu, Kas kuplu sējis darba druvu.

Arnolds Lūsis

# KLĪVLANDES APVIENOTĀS EV.-LUT. "DRAUDZES ZINAS"

Nr. 7. (573.) OKTOBRIS 2019. gadā

DRAUDZES MĀCĪTĀJA  Dr. Sarma Egīte 458 Lake Forest Drive Bay Village, OH 44140 Tālr.: 440-471-4795 <a href="mailto:seglite@icloud.com">seglite@icloud.com</a>	DRAUDZES PRIEKŠNIECE  Zenta Apīnis 291 Ridge Road Hinckley, OH 44233-9443 Tālr.: 330-278-4725 <a href="mailto:zapinis@aol.com">zapinis@aol.com</a>	DĀMU KOM. PĀRSTĀV.  Baiba Apele 440-823-1196 <a href="mailto:bapelis@hotmail.com">bapelis@hotmail.com</a> Ilze Hāznere 440-582-2946 <a href="mailto:ilsehaz@yahoo.com">ilsehaz@yahoo.com</a>
DRAUDZES DIEVNAMS  15120 Detroit Ave. Lakewood, OH 44107 Tālr.: 216-228-0396	DRAUDZES KASIÈRE  Valda Otańkis 4296 White Pine Street Avon, OH 44011 Tālr.: 440-937-8494 <a href="mailto:valdaot@cox.net">valdaot@cox.net</a>	DRAUDZES NODEVAS  Andris Celcherts Tālr.: 216-548-7644 <a href="mailto:Andris.celcherts@att.net">Andris.celcherts@att.net</a>
DRAUDZES NAMS  1385 Andrews Ave. Lakewood, OH 44107	PĒRMINDERU VECĀK.  Andris Celcherts 9732 Memphis Villas Blvd. Brooklyn, OH 44144 Tālr.: 216-548-7644 <a href="mailto:andris.celcherts@att.net">andris.celcherts@att.net</a>	KAPU FONDA PĀRZ.  Egīls Apelis 4947 Devon Drive North Olmsted, OH 44070 Tālr.: 440-821-4015 <a href="mailto:eapelis@icloud.com">eapelis@icloud.com</a>
DRAUDZES SKOLA  Pārzine: Katrīna Strautnieks 7500 Sherman Road Chesterland, OH 44026 <a href="mailto:gstrautnieks@gmail.com">gstrautnieks@gmail.com</a>	DRAUDZES DARBVEDE  Velta Šulcs 6862 Orchard Blvd. Parma Hgts., OH 44130 Tālr. un Fax 440-843-8867 <a href="mailto:vkulcs@gmail.com">vkulcs@gmail.com</a>	ZIEDU PIETEIKŠANA  ALTĀRA GREZN. Baiba Apelis 440-823-1196 <a href="mailto:bapelis@hotmail.com">bapelis@hotmail.com</a> Ingriða Reineks Tālr.: 440-582-4595

## IESTĀJOTIES DRAUDZĒ IESTĀJU VEIDLAPA PIEPRASĀMA

draudzes mācītājai vai darbvedei.

Draudzes locekļu pamatnodevas: studentiem \$50.00 gadā; strādājošiem \$30.00 mēnesī vai \$360.00 gadā; pensionāriem \$25.00 mēnesī vai \$300.00 gadā; no draudzes nodevas atbrīvotiem \$11.00 gadā (maksājums LELBAI).

PAPILDUS NODEVAS maksājamas pēc ģimenes (abu laulāto) gada ienākuma lieluma. Uz katriem 10,000 papilda nodeva \$10.00 gadā (vienna desmitā procenta daļa no gada ienākuma).

Ziedojujumus draudzes īpašumiem un pasākumiem, kā arī remontiem, palīdzībai Latvijā, utt. pieņemam ar pateicību, bet tie kārtējās nodevas neatvieto.

Nākošās "Draudzes Ziņas" iznāks 2019. gada 20. oktobrī un 24. novembrī.

Lūdzu oktobra izdevumam domātos rakstus iesūtīt līdz 13. oktobrim uz "Draudzes Ziņas"

United Latvian Ev. Luth. Church, 1385 Andrews Ave., Lakewood, OH 44107

vai Veltai Šulcs uz augšminēto adresi.

Draudzes mājas lapas adrese: [www.klivdraudze.org](http://www.klivdraudze.org)